

Tááítati

itáíq-itaiq íyábá áanikoraa-nakonopaq Póroma kétitana

Tímoti agatáye.

1 ¹kemá Póroma Áánûqtuni mayaí-náqá kemá Ítu Káríqtoma timátíkarai-naqune. Áánûqtuma wetábá aúyáq-makai-kayukayopaq timátíkaraiye. yemá yeráwáqtí itáíq-itaiq í-yátááqá yíwáqnaa kéunata akoqnáá kéoe. yemmá áraina-aiqtaba kéteta Áánûqtuma akáinaiq ínôqtaba yíwáqnaa kéune. ²matúq-matuq umá mái-auwaraaimma ketáámá awé kéunataama wenáaimma mimórá-áráín-áíné. minnáyaba Áánûqtuma naayóbáqá timá akoqnáá umákain-aimma timátuwena wemá aati-aatimá kaaqaarí-áímmá íketiye. ³Áánûqtuma awaaméqá umákai-kanaaraqa wení átè-wataama keqtáá tímikaiqtaae. ketáái atóbamatikai-naqa Áánûqtuma min-áté-wátáámá waabá-káyúkábí timá-yimenunayaba kemmá wakútikaraiye.

⁴Tááítatima ketáaniko, ketibotáámá Áánûqtugaraq keqtáá yauwéqma tiwiraíybá kukáin-naqa Ítugaraq yenákátí íráqô-qtataakogaraq kaayoné-yátáákókáráq emmá ámétaao.

⁵Tááítatio, Karíti-marupaqa emá mágte-qtataaqa mamá arupú íkáae téq kemá emmá ayúkaune. mágtemma móra-mora-marupaqa Ítuni waayúkama móra-iyakaq maréta kémae-yuti kawáá-wáyúkámá yiwiraíkáae téq emmá ayúkaune. ⁶yemá mi-káwáá-wáyúkámá yeqtí otaammá íma waéna yemá kímora-inimma máráaro. yeqtí iyápó-annama Ítuqtaba itáíq-itaiq umá máero. min-iyápó-ánnámá yeqtábámá tawí-aaiqtababi ámáan-aimma arátéqtaba waayúkama yíbi kanaaráq íma maráiyán-o-iyapoma máero.

⁷kawáá-nákómá Áánûqtuni mayaíybá kawáá kéiye. minnáyaba wemá arupú umá uréire kéina kúmiq-yataariq íma íno. wenaúma íma maména úino. wemá páátákáá áyámma íma íno. wemá taíbaq aíbôq-nomma

íma naíno. wemá íma áwáábiq kaíno. wemá móneqtabama aúyánámmá íma itaíno. mirá íinimanibo ⁸ wemá namuq-wáyukámá yíwáqnaa umá wení naaúpaq yíwíqma yikaíno. íráqô-qtataaqtaba wemá akaíno. wení aúgomma yáqtoraíno. wemá máqte-qtataariq ínénama aúyánámmá ítama arútátuwena miraíno. wemá íráqômma yainaí-náqá maíno. wemá Áánûqtuqtaba aokaríq umá maíno. ⁹ wemá árain-aimma kemá emmá arááttúnna yáqtoqma akoqnáá íno. miráinana wení yirááti-yataakoma arupú ínana káqo-kayukama umá yíqtaaiq éna wemá árain-aimma paábaq awétátuwaiya-kayukama yetáama kanaaráq aúyaqtuwaniye.

¹⁰ táibaq-wayukama kemá yirááttúnna-aimma waránôqtaba kaúbiq kéowaq minnáyaba kemá tirummá kíye. yemá paá-aimma kéteta káqo-kayukama makáqma kíywiraee. yaímma maami-káyukábímmá paá-aimma téta yúma karaí-áímmá kíte. ¹¹ yetáama timá aúyaraao. abo waagógáráq aara iyápógaraq yeqtí itáíq-itaiq umá mái-yataaqa yemá mamá kíyawarapaae. móneqa mayánáae tétaboata yemá íma tewáín-áíkáráq kéteta kíyiraate.

¹² Karíti-marupakemma mórama yeqtí amuné-nákómá maará téna tiráine: "Karíti-marupaq-wayukama yemá aati-aatimá kaaqaari-áímmá kíte. yemá tawí-wayuka maéta pirúq nááruq íkákáá umá mááe. paá aáwaqa naíyábá yúyánámmá kítaaee." téna tiráine.

¹³ mirámô tiráimma minnâ áraimiye. miráinaa emá Karíti-wayukati íarutain-aaiqtaba akoqnáá umá timá-yimeaq yeqtí itáíq-itaiq i-yátááqá arupú umáyikaa. ¹⁴ yaímma Ítíráaeo-wayukama kaaqaari-áímmá timá-yimen-aiqtabama yemmá íma iyúwénata itáaro. itáíq-itaiq íkéo-kayukati yúyánápíkén-ámáán-áímmá yemmá íma iyúwénata wáráaro. ¹⁵ mi-káyukámá náayubi yeqtí yúyánákómá íráqôniq kíitanama máqte-qtataakoma yúrakaqa íráqôniq umá abarokáq kíye. miráimanibo mi-káyukámá náayuwabi Áánûqtuqtaba íma itáíq-itaiq o-yúmá yeqtí yúyánákómá miráuma waátáraa kíye. yeqtí yúyánákómá námôma káuraiye. yigaemá iyátábámá íkítaaee. ¹⁶ yemá téta "Áánûqtuqtaba kítaunatae" kétetamanibo yeráwáqá nôrawabi o-qtátáákómá keqtáá tiráátimma yeráwáqtí yáagoma paá kaaqaari-áíné. tawí-aaikaraq kíeta Áánûqtuni ámáan-aimma kárate. yemá máqtemma íráqô-qtataariq kanaaráq íkéoe.

2 ¹Tááítatio, emá arupú ína-yataaqtaba yiráátiyo. ² anónuqma-wayukama timá yímînatawaq yemá taíbaq aíbôq-nomma íma naaro. timá yímînatawaq yemá karuwaqaq éta yúyánámmá ítama arútáaro. timá yímînatawaq yemá itáíq-itaiq umá maétawaq yíbâqawaaraa-kayukama yirummá yimí-yátáápí Ítukaq yáqtoqtoraaro.

³ araaqná-noinikaraq timá yímînatawaq yemá nôrawabi íya-qtatqaapimma Áánûqtuni áaikaraq yiráátero. yemá waayúkama mamá táíq umáyikai-aimma íma tero. yemá aíbôq-nokoni akoqnáágon

aménáápágá íma máero. min-árááqnágómá yemá paá íráqô-qtataaqtaba yiráá týyata ⁴yemá aúgen-noinimma yeqtiaikónabi yeqtí iyápó-annama yirummá amí-ááímmá yiráátero. ⁵yemá aúgen-noinimma yúyánámmá ítama arutéta Áánûqtun-aurakaq íráqôníq íyábá yiráátero. yeqtí yúgomma yáqtoraaro. yemá yiwaikóqtábá íráqôn-inimma maéta yeqtí iyápó-annayaba íráqôn-inimma maéta kaayoné íyábá yiráátero. yemá yeqtiaikómá akáina-yataariq oro. aúgen-noinimma máqtemma mi-qtátááríqo íyatama káqo-kayukama Áánûqtuni átê-wataayaba íma timá táiq umátikanqtaae.

⁶móraiq umá emá awaayatí-wáyúkámá akoqnáá umá timá yímínatawaq yeqtí yúgomma yáqtogma akoqnáá oro. yemá yeqtí yúraqa akoqnááma mamá yabiyéro. yeqtí yúgoma kanaaráq wakúyakaiyanawaq abo yeqtúgoma yetáama wáráaro. ⁷Tááítatio, emá enamááráíq íráqôn-akaq kémae-qtataakoni awaaméqá mááo. yemmá yiráátinama árain-aaikoma yúwénana abarokáq waínaa karuwaaq uwo. ⁸ení watáama arupú umá áraimma tinatamá móra-waigoma minnáyataba íma kanaaráq timá táiq umákaniye. miráinana móra-waigoma ení watáagoqtaba timá táiq énama wemá agaeyábá íniye.

⁹mayaí-wáyúkámá pááqyan-iwiqa wáitata meyámmá íma máyáa-kayukayabama maará téaq timá-yimiyo. yemá paá yeqtí kawáá-nákón áama waréta mágte-qtataariq íyaqtabama yimuqá maqykáaro. mi-máyáí-wáyúkámá Ítukaq itáíq-itaiq o-káyúkámá agaren áaimma ítero. ¹⁰yemá moyámmá íma máyáaro. yemá mágte-tupaama yeqtí kawáá-nákóní anaaémma kewaraiyatama waayúkama yetáaimma kékimonetama “atóbamatikai-naqa Áánûqtuqtaba yirááten-aimma íráqô-qtataare” téta tínoe.

¹¹Áánûqtuma wení íráqô-qtataaqa pááq uráinapoana mágte-kayukama kúmiq-yataapike yiwigma paábaq yínîqtaba Ítumma timákaraiye. ¹²Ítuma tiráátnataa “mágte-tupaama Áánûqtuqtaba taákaq máráaro.” téna tiráiye. ketááí tígoma akáina-yataaqa waraí-ááímmá paábaq yúwáaro. minnáyabagaraq Ítuma tiráátitraigtaae. mirá íyonunataamanibó ketáámá íráqôn-akaq kémaunayabataa tiráátitraigtaae. mirá éqtaama ketáámá maakáq maa-marábí máeqtaama ketááí túraq yabikéqtaa Áánûqtun-aama kewaraunatae. ¹³Íbêqa ketáámá mi-qtátáákómá keqtáá mamá íráqôníq umátikan-qtataaqtaba awétáá kénunatae. minnáe. ketááí anón-Aanuqtuma keqtáá yauwéqma tiwíkai-naqa Ítugaraq wení tágama-yataapi yenákámá abarokáq íyóye. ¹⁴Ítuma wenamááráíq wenaúma yúwáitata ikámôwana wemá kaapaq-yátáq pukuráiye. wemá miráuraiqtaba keqtáámá ketááí kúmiq-yataapikemma tiwíkaipoaqtaa Áánûqtuqtabama kanaaráq aokaríq umá mánunatae. Áánûqtuma wenamáá wenná auránúnayabataa wemmá kákaiye. abo ketáámá wení íráqôn-ayyanamma waréqtaa timuqá kémareqtaa mirá ónúnayabataa wemmá kákaiye.

¹⁵ maamin-áímmá yemá náayuwabi Ítuqtaba itáíq-itaiq kéo-yuma timá-yimiyo. yemmá umá yíqtaaiq kéewaq mamá arupú umáyikaao. emá mirámo ínônnayaba mútûq-naapaamma matáane. mirainata máqte-kayukama emmá yikaq ákáaro.

3 ¹itáíq-itaiq kéo-kayukama maamináyaba timá yaákaq umá yimiyo. máqte-kayukama yemá yabíkáa-kayukati yiménáápáq paá máero. timá yímînatawaq máqtemma arupú-mayaima mayánôqtaba yokaa umá máero. ²timá yímînatawaq káqo-kayukayaba táí-aimma ítero. unítíq-aimma ítinomanibo kaayoné umá káqo-kayukama yemmá múte yeqtímûraapaq yílkáaro.

³ móra-taoqa ketáámá máqtemma neginaagí uráunatae. ketáámá maaráráá uráunatae. Áánûqtuni aammá íma wakáunataamanibo waátâgoni aammá wakáunatae. aati-aatimá ketáái túgoni akaí-yátááqá maréqtaa yaímma waátá-yataaqtabataa timuqá makáunatae. yaímma-wayukati yineqá tawî-yataqaq pááq íyátábámá tíkaraiqtaae. káqo-yuti mi-qtátááqtábá ketáámá túrananna uráunatae. káqo-kayukama keqtáámá ítama táíq umátlíkaawaqtaa ketáágáráq yemmá ítama táíq umáyíkaraunatae. ⁴miráitana atóbamatikai-naqa Áánûqtuma wení kaayoné-yátáákáráq akaí-yátáákómá keqtááyôpaq iráyamma ⁵Áánûqtuma keqtáámá waátâgoni aapaké tiwíkaiqtaae. ketáámá kateko-yátáárlíq únnayabataa íma tiwíkaiqtaamanibo wení paru-yátáápíké keqtáá yauwéqma tiwíkaiqtaae. keqtáá tete umátlíkáaraqnaraa umá ketáái kúmiqa paábaq matukáiy. miráitaqtaa ketáámá aúge-tuwaraaimma Aokaq-Áánápó matáunatae. ⁶Ítuma keqtáá yauwéqma tiwíkai-nakoqtaba Áánûqtuma wení Aokaq-Áágómá keqtáámá óriq umá tímikaiqtaae. ⁷Áánûqtuma wení íráqô-qtataaqnapo ketáái kúmiqa paábaq matuwéna awikátukaiye. wenaúrakaq ketáámá kateko-wáyúkámá aúlkáunatae. abo Ítuma pukáitababoqtaa ketáámá wení íráqôn-aanimaakaa umá maéqtaa aboání máqte-qtataqa mayánúnataama matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánúnatae. ⁸maamin-áímmá áraipoaa emá ókaraq-okaraq umá yiráátiqaae téq kétune. mirainata itáíq-itaiq kéo-kayukama waayúkama yíwáqnaa í-máyáímá kémayeta íráqôníq umáyíkáaro. ⁹timá yímînatawaq yemá yeqtí yítaubikoni yíwíqtabama paá-aimma ítero. timá yímînatawaq yemá ámáan-aiqtabama unítíq ááiq-aimma íteta nóbíq-naabiq-aimma ítero. mirá kéowanama yaímma-kanaama paá-aukaapi kényawitata waayúkama íma yíwáqnaa kéoe. ¹⁰móra-waigoma Ítuqtaba móra-iyakaq maréta kímae-kayukama yatáq yikanena maqmá aónáinaama emá min-nákómá mórabarabi kaayapáq timá ááqa yórénana íma itáinaama min-nákómá anaaémma umá ameyaq wenôpakemma nékaq mááo. ¹¹abo miráráá i-nákómá wení aúyánákómá kaé kááitana wení kúmiq-yataakoma tiráátiqtaama wemá íkarutaiye.

¹² kemá Ááqtaminabi Tíkikati wemá enôpaq kétimakaune. wemá enôpaq ko yamá wínaama Nikááporitibaq emá yínônnayaba maqmá

aónaa. mibáqá yaugi-kánáábímmá kemá ko mánune. ¹³Tínatima ámáan-amma ítarai-nakaraq Aapórogaraq yenákámá ayáqtááq-amma áaimma átáma wíyéta kéiyaama yenákámá noiqtababi íyamma yíwáqnaa umá yimiyo.

¹⁴kerátái waayúkama timá yímînatawaq yemá káqo-kayukama noiqtababi íyamma yíwáqnaa oro. kerátái waayúkama káqo-kayukama yíwáqnaa íyábámá yeqtí íráqôn-aaimma yiráátero. itaao. yaagómá íráqôn-aaimma wáiq-tagoma íráqôn-aramma kéiyaiye. móraiq umá waayúkama yemá íráqôn-aaimma wái-yuma yemá íráqô-mayaima kémayaae.

¹⁵máqtemma náayuwabi ketê maakáq máa-yuma yemá miráono-maraaono-aimma enôpaq yúwáawana kékwiye. ketááí miráo-maraao-aimma ketááí aanábómmá itáíq-itaiq umá ketáátê yagaroqtamá kémæ-yubaq yuwáunanaataa kékwiye.

Áánûqtuni íráqô-qtataakoma keráwáqtê waíno.

kemá Póroe.